

RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT sporządzony na dzień 31.12.2017
na podstawie załącznika 6 - ustawy o rachunkowości (wariant kalkulacyjny)

Poz	Wyszczególnienie	Kwota za rok poprzedni	Kwota za rok obrotowy
		2016	2 017
1	2	3	4
A.	Przychody z działalności statutowej	139 473,47	111 885,93
I	Przychody z nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	135 923,47	85 230,13
II	Przychody z odpłatnej działalności pożytku publicznego	3 550,00	26 655,80
III	Przychody z pozostałej działalności statutowej	0,00	0,00
B.	Koszty działalności statutowej	134 689,86	108 552,08
I	Koszty nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	106 150,80	81 314,91
II	Koszty odpłatnej działalności pożytku publicznego	28 539,06	27 237,17
III	Koszty pozostałej działalności statutowej	0,00	0,00
C.	Zysk (strata) z działalności statutowej (A-B)	4 783,61	3 333,85
D.	Przychody z działalności gospodarczej		
E.	Koszty działalności gospodarczej		
F.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (D-E)	0,00	0,00
G.	Koszty ogólnego zarządu	1 731,52	2 510,95
H.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+F-G)	3 052,09	822,90
I.	Pozostałe przychody operacyjne	951,65	246,00
J.	Pozostałe koszty operacyjne	19,43	521,71
K.	Przychody finansowe	3,40	0,00
L.	Koszty finansowe		
M.	Zysk (strata) brutto (H+I-J+K-L)	3 987,71	547,19
N.	Podatek dochodowy		
O.	Zysk (strata) netto (M-N)	3 987,71	547,19

Białystok, 31.03.2018

Zarząd Jednostki

Walentyna Trochimczyk

PREZES
RADY CENTRALNEJ ZWIĄZKU TATARÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Jan Adamowicz

SKARBNIK
RADY CENTRALNEJ ZWIĄZKU TATARÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Anna Mucharska

BIURO RACHUNKOWE

WAL-TAX

Walentyna Trochimczyk



ZWIĄZEK TATARÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
RADA CENTRALNA
BOHONIKI 23, 16-100 SOKÓŁKA

Adres do korespondencji: ul. Byszczycka 22B, 15-161 Białystok
KRS 0000204972 REGON 050366854 NIP 583-286-32-57

BILANS sporządzony na dzień 31.12.2017
na podstawie załącznika 6 - ustawy o rachunkowości

AKTYWA

Wyszczególnienie aktywów	Stan aktywów na dzień:	
	(początek roku)	(koniec roku)
1	2	3
A. AKTYWA TRWAŁE	0,00	0,00
I. Wartości niematerialne i prawne		
II. Rzeczowe aktywa trwałe		
III. Należności długoterminowe		
IV. Inwestycje długoterminowe		
V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe		
B. AKTYWA OBROTOWE	4 665,43	9 820,61
I. Zapasy		
II. Należności krótkoterminowe	1 279,49	521,14
III. Inwestycje krótkoterminowe	3 385,94	9 299,47
IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe		
C. Należne wpłaty na fundusz statutowy		
Aktywa razem	4 665,43	9 820,61

PASYWA

Wyszczególnienie pasywów	Stan pasywów na dzień:	
	(początek roku)	(koniec roku)
1	2	3
A. FUNDUSZ WŁASNY	3 524,49	4 071,68
I. Fundusz statutowy	0,00	3 524,49
II. Pozostałe fundusze		
III. Zysk (strata) z lat ubiegłych	-463,22	0,00
IV. Zysk (strata) netto	3 987,71	547,19
B. ZOBOWIĄZANIA I REZERWY NA ZOBOWIĄZANIA	1 140,94	5 748,93
I. Rezerwy na zobowiązania		
II. Zobowiązania długoterminowe		
III. Zobowiązania krótkoterminowe	1 140,94	5 748,93
IV. Rozliczenia międzyokresowe		
Pasywa razem	4 665,43	9 820,61

Zarząd Jednostki

Białystok, 31.03.2018r

UMIĘCZYN I WYKONAWCA

Walentyna Trochimczyk

PREZES
RADY CENTRALNEJ ZWIĄZKU TATARÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
Jan Adamowicz
Jan Adamowicz

SKARBNIK
RADY CENTRALNEJ ZWIĄZKU TATARÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
Anna Mucharska
Anna Mucharska

BIURO RACHUNKOWE

BIURO RACHUNKOWE
Walentyna Trochimczyk
Walentyna Trochimczyk



ZWIĄZEK TATARÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
RADA CENTRALNA
BOHONIKI 23, 16-100 SOKÓŁKA
Adres do korespondencji: ul. Bystrzycka 22B, 15-161 Białystok
KRS 0000204972 REGON 050366854 NIP 583-286-32-57

Informacja dodatkowa
do sprawozdania finansowego za rok 2017

A. Wprowadzenie do sprawozdania finansowego.

Nazwa: Związek Tatarów Rzeczypospolitej Polskiej

Adres siedziby: 16-100 Sokółka, Bohoniki 23

Oddziały:

- Oddział Podlaski z siedzibą w Białymstoku, ul. Piastowska 13F
- Oddział Bohonicki z siedzibą w Bohonikach 23 gm. Sokółka
- Oddział Północno-Zachodni z siedzibą w Gdańsku, ul. Nowiny 2b

Numer KRS: 0000204972- Sąd Rejonowy w Białymstoku, XII Wydział Gospodarczy KRS
Stowarzyszeni nie prowadzi działalności gospodarczej; od 28.07.2005 posiada status organizacji
pożytku publicznego.

Celem działania organizacji jest:

- prowadzenie działalności na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych ze szczególnym naciskiem na mniejszość pochodzenia tatarskiego;
- ochrona i piecza nad zachowaniem świadomości etnicznej polskich Tatarów;
- pogłębienie wiedzy o własnej tradycji i historii;
- integracja społeczeństwa pochodzenia tatarskiego;
- ochrona i popieranie interesów społecznych, ekonomicznych i zawodowych swoich członków;

Związek realizuje swoje cele poprzez:

- prowadzenie działalności informacyjno-wydawniczej;
- organizowanie działalności naukowo-badawczej dotyczącej Tatarów Polskich;
- organizowanie spotkań integracyjno-poznawczych;
- wspieranie działalności młodzieży;
- pogłębianie wiedzy i doświadczenia swoich członków;
- realizacja działalności poznawczej wśród społeczności lokalnej, ogólnopolskiej i międzynarodowej.

Sprawozdanie finansowe dotyczy okresu 01.01.2017- 31.12.2017

Rok obrotowy pokrywa się z rokiem kalendarzowym.

Księgi rachunkowe organizacji prowadzone są w Biurze Rachunkowym WAL-TAX Walentyny Trochimczyk z zastosowaniem programu finansowo-księgowego Rewizor GT.

Koszty w stowarzyszeniu ewidencjonowane były w roku sprawozdawczym w układzie funkcjonalnym z podziałem na realizowane projekty. Rachunek zysków i strat sporządzony jest w wariantcie kalkulacyjnym.

Aktywa i pasywa wyceniane są według następujących zasad:

- wartości niematerialne i prawne wycenia się według cen zakupu;
- środki trwałe wycenia się według cen zakupu;
- do amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych stosuje się stawki przewidziane wykazie rocznych stawek amortyzacyjnych stanowiących załącznik do ustawy o podatku dochodowych od osób prawnych;
- pozostałe składniki aktywów i pasywów wycenia się wg otrzymanych faktur i rachunków;
- środki pieniężne (inwestycje krótkoterminowe) wycenia się wg wartości nominalnej.

Działalność organizacji będzie nadal kontynuowana-nie są znane okoliczności, które wskazywałyby na istnienie poważnych zagrożeń dla kontynuowania przez organizację działalności.

B. Dodatkowe informacje i objaśnienia.

Stowarzyszenie nie posiada środków trwałych i nie nastąpiło w roku 2017 ich zwiększenie. W roku sprawozdawczym Związek do realizacji zadań zatrudniał osoby na podstawie umów cywilno-prawnych.

Za 2017 złożono następujące deklaracje: PIT4R, PIT-11, CIT-8.

1. Struktura uzyskanych przychodów w 2017 roku przedstawia się następująco:

• dotacje	96.742,97	
w tym: - dotacje z MSWiA	- 90.218,22	
- dotacje z Urzędu Marszałkowskiego	- 2.024,75	
- dotacje z Gminy Sokółka	- 2.000,-	
- dotacja z Sokólskiego Funduszu Lokalnego	- 2.500,-	
• składki członkowskie	2.585,00	
• darowizny	1.484,39	
• darowizny 1%	7.128,80	
• przychody z dział.statut.odpłatnej	3.544,77	- (dopłaty uczestników)
• pozostałe przychody statutowe	400,-	
• przychody operacyjne	246,-	
razem przychody =	112.131,93	

2. Struktura poniesionych kosztów w 2017r:

• koszty realizacji zadań statutowych	108.552,08	
w tym: - koszty działalności nieodpłatnej	81.314,91	
- koszty działalności odpłatnej	27.237,17	
• koszty administracyjne	2.510,95	
• pozostałe koszty operacyjne	521,71	
razem koszty =	111.584,74	

3. Wynik finansowy za rok 2017 - zysk **547,19**

4. Wynik na działalności odpłatnej jest ujemny (-) **581,37**

- Informacja do CIT-8 za 2017rok.

1. Przychody podatkowe -	112.131,93	
2. Koszty uzyskania przychodu	18.256,77	
3. Dochód	93.875,16	
minus przych. zwoln. (dotacje i składki)	- 93.327,97	
minus dochód przezn na cele statutowe	- 547,19	
4. Dochód do opodatkowania	„0”	

Suma bilansowa po stronie aktywów i pasywów wynosi 9.820,61 zł.
Nie wystąpiły inne koszty niestanowiące kosztów uzyskania przychodu.

Białystok, 31.03.2018r

Sporządził: Walentyna Trochimczyk
Biuro Rachunkowe WAL-TAX
Białystok, ul. Sienkiewicza 79A/306

BIURO RACHUNKOWE
WAL-TAX
Walentyna Trochimczyk

PREZES
RADY CENTRALNEJ ZWIĄZKU TATARÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
Jan Adamowicz

SKARBNIK
RADY CENTRALNEJ ZWIĄZKU TATARÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
Anna Mucharska



ZWIĄZEK TATARÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
RADA CENTRALNA
BOHONIKI 23, 16-100 SOKÓŁKA
Adres do korespondencji: ul. Bystrzycka 22B, 15-161 Białystok
KRS 0000204972 REGON 050366854 NIP 583-286-32-57